# Antrag auf Erteilung der Erlaubnis zum Führen der Berufsbezeichnung - Anerkennung ausländischer Ausbildungen (EU)



	, ,	,	BRANDENBURG	
Landesamt für Arbeitsschutz, Verbraucherschutz und Gesundheit (LAVG) Dezernat G1 Postfach 90 02 36 14438 Potsdam		Kontakt: Dezernat G1 G1-Berufsrecht@lavg.brandenburg.de Eingangsvermerk des LAVG		
14438 POISC	am			
1. Angabe	en zur Person			
Name (Schrei	bung It. Geburts- bzw. Heiratsurkunde)	name (Schreibur	ng It. Geburts- bzw. Abstammungsurkunde)	
Geburtsnan	ne (falls abweichend vom Familiennamen) Ges	schlecht		
Geburtsdati	JM Geburtsort (It. Geburts-/Abstammun	gsurkunde)	Staatsangehörigkeit	
Anschrift:				
Straße/Hau	snummer			
PLZ	Ort			
E-Mail	Telefon	(Zahlen bitte deu	utlich in Blöcke trennen)	
	einen (inländischen) Bevollmächtigten haben, teilen S Vollmacht EU" mit.	Sie dies bitte u	unter Verwendung des entsprechenden	
2. Erkläru				
	, dass gegen mich ein gerichtliches Strafverfahre	n staatsanw	valtliches Ermittlungsverfahren oder	
	chtsverfahren	ii, staatsaiiw	attiones Emittidingsveriainen oder	
	nicht anhängig ist.			
	anhängig ist unter dem Aktenzeichen:	Gericht:		
Weiterhin e	erkläre ich, dass			
	bislang keine mir erteilte Berufserlaubnis zurückger	nommen oder	widerrufen wurde.	
	kein Rücknahme- oder Widerrufsverfahren eingeleitet wurde.			
	mir bislang nicht die Erteilung einer Berufserlaubnis verweigert wurde.			
	ich bei keiner weiteren Behörde einen Antrag auf B laufenden Verfahrens beim LAVG Brandenburg bea			

3.	Angaben zu Ausbildung / Studium			
lch h	abe eine Ausbildung als:			
von:	bis:			
an de	er Schule / Hochschule / am Institut:			
in:	(Stadt)	(Land)		
erfol	greich absolviert und beantrage die Erteilung der Erlaubni	s zum Führen der Berufsbezeichnung:		
	Altenpflege <u>helfer/in</u>	☐ Altenpfleger/in* oder ☐ Altenpflegefachperson*		
	Anästhesietechnische/r Assistent/in	☐ Diätassistent/-in		
	Ergotherapeut/-in	Gesundheits- und Krankenpflegehelfer/in		
	Gesundheits- und Kinderkrankenpfleger/in* oder	☐ Gesundheits- und Kinderkrankenpflegefachperson*		
	Hebamme	Logopäde/Logopädin		
	Masseur/in und medizinische(r) Bademeister/in	☐ Medizinische Technologe/in für Funktionsdiagnostik		
	Medizinische Technologe/in für Laboratoriumsanalytik	☐ Medizinische Technologe/in für Radiologie		
	Medizinische Technologe/in für Veterinärmedizin	☐ Notfallsanitäter/in		
	Operationstechnische(r) Angestellte(r)	☐ Orthoptist/in		
	Pflegefachmann/frau* oder Pflegefachperson*	☐ Pharmazeutisch-technische(r) Assistent/in		
	Physiotherapeut/in	☐ Podologe/Podologin		
<u>Weit</u>	erbildung:			
	Fachgesundheits- und Kinderkrankenpfleger/-in für Hygi	ene in der Pflege		
	Fachgesundheits- und Krankenpfleger/-in für Hygiene in	der Pflege		
	Ort	Datum		
<u>G1-E</u>	veis zur Antragstellung: Sie können Ihren Antrag nebst A Berufsrecht@Lavg.Brandenburg.de senden bzw. den Onlin	ne-Antrag über den Antragsservice stellen. Sie haben		
natür	lich weiterhin die Möglichkeit, Ihren Antrag nebst Antrags	unterlagen auf dem Postweg einzureichen.		
* Sie	haben gemäß <u>§ 64a Pflegeberufegesetz</u> ein Wahlrecht.			
	önnen online unter folgenden Links die <u>Datenschutzerklä</u> ren des LAVG abrufen.	rung und die <u>Hinweise zur DSGVO beim Ausfüllen von For-</u>		
		Stand: Juli 2024		

# Aufstellung der Antragsunterlagen zum Antrag auf Erteilung der Erlaubnis zum Führen der Berufsbezeichnung eines Gesundheitsfachberufs

Bitte kennzeichnen Sie die beigefügten Unterlagen und <u>beachten</u> Sie unbedingt die Hinweise zur Form der Unterlagen und Übersetzungen auf der letzten Seite. Reichen Sie bitte die Unterlagen – angefangen mit dem Antrag <u>– sortiert in der Reihenfolge (Antrag, Nr. 1, Nr. 2, Nr. 3, Nr. 4 …)</u> der Aufstellung ein.

Unterlagen		Hinweise	
1.	Aktueller, lückenloser Lebenslauf (alle Ausbildungen und Tätigkeiten sowie Einreise/Aufenthalt in Deutschland bzw. anderen Ländern) - mit Lichtbild - in unterschriebener Form	Form: Farbkopie vom Original oder Original	
2.	Geburtsurkunde und alle weiteren Unterlagen, aus denen sich Namensänderungen ergeben	Form: Farbkopie vom Original mit Farbkopie vom Original der deutschen Übersetzung	
3.	Identifikationsnachweis (Pass, Personalausweis, ein für Deutschland erteilter Aufenthaltstitel, eine Duldung oder anerkanntes Passbzw. Passersatzdokument)	Form: Farbkopie vom Original	
4.	Nachweise bezüglich der Ausbildung:		
4.1.	Nachweise der abgeschlossenen Ausbildung (z.B. Diplom, Prüfungszeugnis oder sonstige Befähigungsnachweise)	Form: Farbkopie vom Original mit Farbkopie vom Original der deutschen Übersetzung	
4.2.	Bescheinigung der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaates der EU, aus der hervorgeht, dass die Ausbildungsnachweise der Richtlinie 2005/36/EG entsprechen	Form: Farbkopie vom Original mit Farbkopie vom Original der deutschen Übersetzung	
4.3.	Personalisierte Nachweise, aus denen folgendes hervorgeht:  - Dauer der Ausbildung  - Lehrgebiete/Fächer unter Angabe der Präsenzstunden  - Praktische Ausbildung unter Angabe der Einsatzgebiete und des jeweiligen Umfangs  - Lehrinhalte in Form eines Ausbildungsplanes/Curriculums  - Prüfungen und  - Ausbildungsziel und Tätigkeitsfelder der Berufsausübung (z. B. Ausbildungs- und Prüfungsverordnung,  Studienplan, bestätigt von der zuständigen Behörde des Ausbildungslandes)	Form: Farbkopie vom Original mit Farbkopie vom Original der deutschen Übersetzung	
5.	Bescheinigung der zuständigen Behörde des Heimat- oder Herkunftslandes über die Berechtigung zur Aufnahme und Ausübung des Berufs	Form: Farbkopie vom Original mit Farbkopie vom Original der deutschen Übersetzung	
6.	Nachweise über Berufserfahrung, aus denen die Zeiträume, Einrichtung und die ausgeübten Tätigkeiten konkret hervorgehen müssen, bestätigt von der zuständigen Behörde des Landes, in dem die Tätigkeit ausgeübt wurde	Form: Farbkopie vom Original mit Farbkopie vom Original der deutschen Übersetzung	
7.	Sofern in Deutschland bereits ein Anerkennungsantrag gestellt wurde		
7.1.	Angabe des Bundeslandes:		
7.2.	Bescheid des anderen Bundeslandes über den Vergleich der Ausbildung mit der deutschen Ausbildung <b>und/oder</b>	Form: Farbkopie vom Original	
7.3.	Bescheinigung über die Teilnahme an der Eignungs- bzw. Kenntnisprüfung oder am Anpassungslehrgang in einem anderen Bundesland	Form: Farbkopie vom Original	

	Nachweis über ausreichende Deutschkenntnisse in Form:		
8.1.	eines Sprachzertifikates, welches mindestens Kenntnisse auf dem Niveau B2 gemäß dem Europäischen Referenzrahmen für Sprachen bestätigt. Zertifikate von folgenden Sprachinstituten werden anerkannt: - ECL zertifizierte Sprachschulen (z. B. ECL-ALTE Sprachzertifikat B2) -Goethelnstitut - Telc-GmbH (ab 01.07.2023 können keine telc-Sprachzertifikate von serbischen und bosnischen telc-Instituten mehr akzeptiert werden!) - TestDaf - ÖSD Alle Prüfungsteile müssen mit Niveau B2 bestanden und das Zertifikat darf zum Zeitpunkt der Antragstellung nicht älter als 3 Jahre sein.  (Bitte beachten: Für die Anerkennung als Logopädin bzw. Logopäde ist Niveau C2 erforderlich)  Sie können den Sprachnachweis im Laufe des Antragsverfahrens einreichen. Es ist jedoch spätestens einzureichen, bevor  die Berufserlaubnis in Brandenburg erteilt wird (z. B.	Form: Farbkopie vom Original	
	nach einem positiven Ausbildungsvergleich über die Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen in Bonn oder bei einer automatischen Anerkennung), die Zulassung zur Ausgleichsmaßnahme erteilt werden kann (Eignungs- oder Kenntnisprüfung) oder das Abschlussgespräch im Anpassungslehrgang abgenommen wird (reichen Sie den Sprachnachweis bitte spätestens 14 Tage vor dem Abschlussgespräch beim LAVG ein).		
9.	Bescheinigung, welche von einem Arzt in Deutschland oder der EU ausgestellt ist, wonach keine Anhaltspunkte dafür vorliegen, dass Sie in gesundheitlicher Hinsicht zur Ausübung des entsprechenden Berufes ungeeignet sind. Diese Bescheinigung darf zum Zeitpunkt der Urkundenerstellung nicht älter als drei Monate sein.  (Am Ende des Verfahrens einzureichen)	Form: Farbkopie vom Original oder Original	
10.	Nachweis für die Zuständigkeit des Landes Brandenburg (z.B. Einstellungszusage, Nachweis über den Hauptwohnsitz im Land Brandenburg (Auszug aus dem Melderegister), Bewerbungen auf offene Stellen im Land Brandenburg, Einladungen zu Vorstellungsgesprächen)	Form: Farbkopie vom Original	
11.	Nachweise der persönlichen Eignung:		
11.1.	Auszug aus dem Strafregister des Heimat- oder Herkunfts- landes, welcher zum Zeitpunkt der Antragstellung nicht älter als drei Monate sein darf und	Form: Farbkopie vom Original mit Farbkopie vom Original der deutschen Übersetzung	
11.2.	amtliches erweitertes Führungszeugnis zur Vorlage bei der Behörde oder Europäisches Führungszeugnis zur Vorlage bei der Behörde, welches beim Bürger- bzw. Meldeamt der Stadt- oder Gemeindeverwaltung des Wohnortes oder aus dem Ausland beim Bundesamt für Justiz, Referat IV, 253094 Bonn zu beantragen ist.   Das Führungszeugnis darf zum Zeitpunkt der Urkundenerstellung nicht älter als drei Monate sein.  (Am Ende des Verfahrens einzureichen!) und	Form: Wird als Original zum LAVG übersandt	

12.	Unbedenklichkeitsbescheinigung (Certificate of Good Standing) der Gesundheitsbehörde des Heimat- oder Herkunftslandes hinsichtlich der Berechtigung zur Aufnahme und Ausübung des Berufs einschließlich einer Bestätigung darüber, dass keine berufs- bzw. disziplinarrechtlichen Maßnahmen getroffen wurden.  Die Bescheinigung darf zum Zeitpunkt der Antragstellung nicht älter als drei Monate sein.	Form: Farbkopie vom Original mit Farbkopie vom Original der deutschen Übersetzung	
13.	Versicherung zum Antrag mit eigenhändiger Unterschrift der antragstellenden Person	Form: Farbkopie vom Original oder Original	

Bitte beachten Sie, dass für die Berufserlaubnis am Ende des Verfahrens ein erweitertes Führungszeugnis zur Vorlage bei der Behörde notwendig ist.

Dies ist für die Prüfung der persönlichen Eignung nach dem jeweiligen Gesundheitsberufegesetz erforderlich.

## Hinweise zur Form der Antragsunterlagen

### Originalunterlagen

Bestehen begründete Zweifel an der Echtheit oder der inhaltlichen Richtigkeit der vorgelegten Antragsunterlagen, kann die zuständige Behörde die antragstellende Person auffordern, innerhalb einer angemessenen Frist Originale, beglaubigte Abschriften oder weitere geeignete Unterlagen vorzulegen.

#### Einreichung von Antragsunterlagen per E-Mail bzw. Online-Antrag

Bitte beachten Sie, dass alle Antragsunterlagen als Farbkopie vom Original einzureichen sind. Nutzen Sie grds. als Dateiformat "PDF" und scannen Sie zunächst bitte das ausländische Dokument mit Apostille/Legalisation und dahinter die Farbkopie vom Original der deutschen Übersetzung ein. Sofern Sie für mehrere antragstellende Personen Antragsunterlagen einreichen, so ist pro antragstellende Person eine "PDF" mit der Namensbezeichnung zu übersenden.

#### Fremdsprachige Antragsunterlagen

Alle fremdsprachigen Urkunden, Bescheinigungen und andere Antragsunterlagen sind zusätzlich in deutscher Übersetzung vorzulegen. Übersetzungen in die deutsche Sprache sind

vom Originaldokument

#### <u>oder</u>

von einem amtlich beglaubigten Dokument einschließlich des Beglaubigungsvermerkes der Behörde vornehmen zu lassen.

#### Übersetzungen sind möglich:

- in der Bundesrepublik Deutschland bei öffentlich bestellten und gerichtlich vereidigten Dolmetschern bzw. Übersetzern
- in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union bei öffentlich bestellten und allgemein beeidigten Dolmetschern bzw. Übersetzern (gerichtlich ermächtigten Personen)
- im Drittland bei von der dortigen deutschen Botschaft anerkannten Übersetzern

Der Übersetzer muss auf seiner Übersetzung bestätigen, dass

das Originaldokument bzw. eine davon gefertigte beglaubigte Kopie vorlag

#### und

die Übersetzung richtig und vollständig ist.